

Poland-Szczecin: Firefighting vehicles
OJ S 209/2013 26/10/2013
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zachodniopomorski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej w Szczecinie
Postal address: ul. Firlika 9/14
Town: Szczecin
Postal code: 71-637
Country: Poland
For the attention of: Sylwester Podwyszynski
E-mail: podwyszynski.sylwester@szczecin.kwpsp.gov.pl
Telephone: +48 914808826
Fax: +48 914808804
Internet address(es):
General address of the contracting authority: www.szczecin.kwpsp.gov.pl

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Warmińsko-Mazurski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej

Postal address: ul. Niepodległości 16

Town: Olsztyn

Postal code: 10-045

Country: Poland

Official name: Świętokrzyski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej

Postal address: ul. Sandomierska 81

Town: Kielce

Postal code: 25-324

Country: Poland

Official name: Śląski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej

Postal address: Wita Stwosza 36

Town: Katowice

Postal code: 40-042

Country: Poland

Official name: Małopolski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej

Postal address: ul. Zarzecze 106

Town: Kraków

Postal code: 30-134

Country: Poland

Official name: Łódzki Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej

Postal address: ul. Wólczańska 111/113

Town: Łódź

Postal code: 90-521

Country: Poland

Official name: Lubuski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej

Postal address: ul. Kardynała Wyszyńskiego 64

Town: Gorzów Wielkopolski

Postal code: 66-400

Country: Poland

Official name: Dolnośląski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej

Postal address: ul. Borowska 138

Town: Wrocław

Postal code: 50-552

Country: Poland

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Dostawa 8 samochodów gasniczych - ciągników siodłowych z naczepą cysterną do wody o pojemności min. 25000 litrów.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: woj. zachodniopomorskie - 1 szt.

woj. warmińsko-mazurskie - 1 szt.

woj. świętokrzyskie - 1 szt.

woj. śląskie - 1 szt.

woj. małopolskie - 1 szt.

woj. łódzkie - 1 szt.

wo. lubuskie - 1 szt.

woj. dolnośląskie - 1 szt.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest dostawa samochodu gaśniczego -zestawu ciągnika siodłowego i naczepy z autocysterną do przewozu wody o pojemności min. 25000 l (+/- 4 %) zabudowaną i wyposażoną w sprzęt i wyposażenie pożarnicze - 8 szt.

II.1.5. CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 34144212 Water-tender vehicles, 34223340 Tanker trailers

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 6 713 280 PLN

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

WT 2370.4.2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 164-285303](#) of 24.8.2013

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

14.10.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Wawrzaszek ISS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością- spółka komandytowo-akcyjna

Postal address: Leszczyńska 22

Town: Bielsko-Biała

Postal code: 43-300

E-mail: biuro@wiss.com.pl

Telephone: +48 338270800

Fax: +48 338162270

Internet address: www.wawrzaszek.com.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 6 930 574,44 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 6 713 280 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zakup realizowany jest w ramach projektu: Wsparcie techniczne ratownictwa ekologicznego i chemicznego, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, przesyłając kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Terminy wniesienia odwołania:

a) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

b) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w

Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

c) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. a. i b wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

d) Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

— 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

— 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

6. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy Działu VI ustawy Pzp.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4. Date of dispatch of this notice

24.10.2013